

Ukazujemy się
w sieci gazet
bezpłatnych
EXTRA

W NUMERZE

BAJM zagra w Holandii!



Strona 5

Zagubieni grzybiarze



Strona 10

**Porwała dziecko, chciała je
wywieźć do Niemiec**



Strona 11



tablica.nl

Bezpłatny serwis ogłoszeń
dla Polaków w Holandii

Przezorny zawsze ubezpieczony – zadbaj o bezpieczeństwo Twoje i Twoich bliskich

Każdy dorosły człowiek jest w stanie przewidzieć pewne rodzaje zagrożeń bądź sytuacji, które mogą go w życiu spotkać. Mogą to być np. wypadek, problemy z pracodawcą, choroba lub inne nieszczęście.

Nie możemy być pewni, że w naszym życiu nic złego się nie wydarzy, ale mając tego świadomość, możemy postarać się zawnoczyć o złagodzenie skutków ewentualnego nieszczęścia. Niestety bardzo często o ubezpieczeniach przypominamy sobie, kiedy jest już za późno.

Pracując w obcym kraju nawet nie myślimy o kwestiach związanych z ubezpieczeniem, bo ogranicza nas brak wiedzy, bariera językowa, a często nie-

możność zdobycia odpowiednich dokumentów czy spełnienia niektórych warunków. Ale też bardzo często po prostu nie wiemy, jak się ubezpieczyć ani jakie ubezpieczenia oferuje rynek.

Stąd nasz pomysł, aby podsunąć kilka propozycji ubezpieczeń przydatnych dla osób pracujących w Holandii. Naszym zdaniem na szczególną uwagę zasługują ubezpieczenia takie jak:

- pomoc prawna,
- ubezpieczenie OC,
- ubezpieczenie w podróży na wypadek nieszczęścia podczas powrotu do kraju lub na wakacje,
- ubezpieczenie od śmierci na dowolną kwotę,
- ubezpieczenie domu i/lub wyposażenia,
- ubezpieczenie samochodu.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



FOT. FREEIMAGES.COM / CHRIS CHIDSEY

Reklama

Umów się na spotkanie w Holandii nie wychodząc z domu!



Zadzwoń - przyjedziemy do Ciebie!

Lelystad	0031 (0) 630 778 576
Apeldoorn	0031 (0) 622 214 013
Tilburg	0031 (0) 623 338 603
Den Haag	0031 (0) 619 842 805
Den Haag	0031 (0) 617 650 776

Przezorny zawsze ubezpieczony – zadbaj o bezpieczeństwo Twoje i Twoich bliskich

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Pomoc prawna to ubezpieczenie gwarantujące obsługę prawną w przypadku problemów z pracodawcą, umów cywilnoprawnych i nie tylko (w takim ubezpieczeniu gwarantowany jest tłumacz). Przybliżony koszt to 15 euro na miesiąc.

Ubezpieczenie OC, to ubezpieczenie na wypadek, gdybyśmy wyrządzili komuś szkodę, np. gdy kogoś potrącimy, uderzymy bądź zniszczymy rzecz materialną. Przybliżony koszt – 4 euro miesięcznie.

Z kolei przybliżony koszt ubezpieczenia w podróży na wypadek nieszczęścia podczas powrotu do kraju lub na wakacje to 15 euro na miesiąc.

Kolejne ubezpieczenie to ubezpieczenie od śmierci na dowolną kwotę – dzięki temu, że sami się ubezpieczymy, mamy pewność, że w razie naszej śmierci nasi bliscy nie zostaną bez grosza, a ubezpieczenie pokryje wszystkie koszty, również te związane z przewiezieniem zwłok do kraju zamieszkania. Przybliżony koszt to 6-15 euro miesięcznie.

Następną możliwością jest ubezpieczenie domu i/lub wyposażenia – jeżeli jesteśmy zameldowani w Holandii i kupiliśmy tutaj dom/mieszkanie, to warto ubezpieczyć wyposażenie domu, np. meble, telewizor, komputer, biżuterię, od żywiołów i kradzieży. Przybliżony koszt – 5 euro na miesiąc.

Ubezpieczenie samochodu, to obowiązkowe ubezpieczenie w przypadku zakupu samochodu w Holandii.

Być może Drogi Czytelniku masz już ubezpieczenia, ale czy na pewno masz najkorzystniejszą ofertę? Warto ją od czasu do czasu porównać z innym, bo

może się okazać, że można zaoszczędzić nawet kilkaset euro w ciągu roku.

Powyższe ubezpieczenia to tylko kropla w morzu, bo oferta ubezpieczeniowa jest bardzo szeroka. Dzisiejszy rynek oferuje ubezpieczenie właściwie od wszystkiego. Mamy jednak nadzieję, że po przeczytaniu tego artykułu zdecydowanie wzrosnie u naszych Czytelników świadomość możliwości ubezpieczenia się.

(RED.)

ARTYKUŁ POWSTAŁ
PRZY WSPÓŁPRACY
Z KANCELARIĄ PODATKOWĄ
ANNA KŁOSOWSKA
WWW.ROZLICZSIE.PL

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz pomocy w tym zakresie zapraszamy do wysyłania e-maili na adres redakcja@goniecpolski.nl.

Odpowiedzi udzielimy na łamach gazety.

Reklama

UBEZPIECZENIA

Jeśli zdecydowałeś się na zawarcie ubezpieczenia, a przeszkodą jest bariera językowa, brak czasu, wiedzy - skontaktuj się z nami!

www.rozliczsie.pl



FOT. FREEIMAGES.COM / ERICH KASTEN

Reklama

OBSŁUGA W JĘZYKU POLSKIM !

Domko B.V.
Bergselaan 237 c
3038CB Rotterdam

www.domko.nl
facebook.com/DomkoBV

Telefon: 010-8584018
Email: info@domko.nl

POLUB NAS NA FACEBOOKU !

MIESZKANIA POD KLUCZ !

Pomagamy Polakom w poszukiwaniu idealnego mieszkania w Rotterdamie i okolicy.

- Wyszukujemy atrakcyjne lokalizacje.
- Starannie sprawdzamy dokumenty.
- Tworzymy funkcjonalny projekt.
- Rozwiązania dostosowujemy do możliwości klienta.
- Angażujemy polskich fachowców.
- Gdy warto lub za czymś tęsknicie ściągamy to z Polski.
- Oddajemy Twój dom gotowy "pod klucz".

PRACA

Monter płyt kartonowo-gipsowych. Firma budowlana Techno Afbouw z siedzibą w Zoetermeer poszukuje do pracy monterów płyt kartonowo-gipsowych. Praca od 37 tygodnia w Amersfoort (20 tys m2 płyt KG). Czego wymagamy? doświadczenia przy montażu płyt KG, zarejestrowanej działalności gospodarczej, dyplomu VCA, Mobilizacji oraz chęci do pracy. Co oferujemy? wysokie stawki godzinowe, stabilność zatrudnienia, pracę bez wymaganej znajomości języka, płatność faktury po 30 dniach. Mile widziane całe ekipy budowlane. Osoby zainteresowane proszone o kontakt pod nr tel 0-684872336.

Spawacz MAG. Firma Covebo Work Office poszukuje spawacza MAG do spawania konstrukcji dźwigów oraz platform ze stali czarnej dla przemysłu petrochemicznego. Praca jest w miejscowości Bergambacht. Start pracy jest przewidziany na 5 września. Praca jest na minimum 3 miesiące. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, znajomość rysunku technicznego, znajomość języka angielskiego, własny samochód. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, opiekę koordynatora, pracę na warunkach holenderskich. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz MAG”.

Zatrudnimy rekrutanta! Rotterdam! Biuro Pracy Veldwerk zatrudni osobę do pracy w siedzibie naszej firmy w Rotterdamie na stanowisko rekrutanta/ pracownika administracji. Praca polega na rekrutacji pracowników do pracy, zamieszczaniu ogłoszeń i prowadzeniu administracji nowo zatrudnionych pracowników. Wymagania: bardzo dobra znajomość jęz. niderlandzkiego (holenderskiego) umożliwiająca swobodny kontakt telefoniczny i mailowy w tym języku; podstawowa umiejętność obsługi komputera oraz sprzętu biurowego typu: skaner, drukarka; bardzo dobra organizacja pracy; znajomość j. angielskiego; wykształcenie min. Średnie; odporność na stres, umiejętność pracy w grupie i pod presją czasu; komunikatywność i otwartość na inne kultury; doświadczenie na podobnym stanowisku- mile widziane, wysoka kultura osobista. Zapewniamy: pracę w międzynarodowym środowisku; możliwość rozwoju zawodowego; zarobki zgodne

z cao (holenderskim kodeksem pracy); praca na długi okres czasu; Jeśli spełniasz powyższe warunki wyślij swoją aplikację w języku holenderskim na adres: praca@veldwerkuitzendbureau.nl. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Stala praca w szklarni

przy orchideach! Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego nowego klienta osoby zainteresowanej pracą w szklarni przy orchideach Phalaenopsis (starczki). Miejsce Pracy: Bleiswijk. Wymagania: doświadczenie przy orchideach (sztokowanie, sadzenie, klipsowanie, pakowanie), lub doświadczenie przy innych kwiatach szklarniowych; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; własne zakwaterowanie; własny transport – mile widziany; dyspozycyjność na długi okres czasu; motywacja do pracy. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; stałą pracę na długi okres czasu; cotygodniowe wypłaty; opiekę holenderskich koordynatorów. Osoby zainteresowane, prosimy o przesłanie CV na adres email: praca@veldwerkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: ORCHIDEA. Prosimy o reagowanie tylko i wyłącznie osoby posiadające własne zakwaterowanie, nasze biuro nie zapewnia mieszkań. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Spawacz MAG z VCA. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza MAG do spawania konstrukcji ze stali czarnych przeznaczonych pod budownictwo. Praca z rysunkiem technicz-

nym. Firma znajduje się w miejscowości Wijk bij Duurstede. Długość kontraktu wynosi około 6 tygodni. Start pracy przewidziany jest na 5 września. Wymagania: Znajomość rysunku technicznego, Certyfikat VCA, Znajomość języka obcego na poziomie komunikatywnym, Własny samochód. Oferujemy: Wynagrodzenie 475 euro netto/40h, Zakwaterowanie i ubezpieczenie, Opiekę koordynatora, Pracę na warunkach holenderskich. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres

tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz MAG z VCA”.

ELEKTROMONTER HOLLANDIA. PanPol sp. z o. o., Agencja Zatrudnienia (KRAZ 1670), dla naszego stałego partnera poszukuje elektromonterów do pracy w Holandii przez firmę holenderską: PROJEKT OD: 29.08.2016 WYMAGANIA: 1. Doświadczenie w pracy jako elektromonter na budowach przemysłowych, 2. Do-

świadczenie w montażu tras kablowych (unistrut), ciągnięciu i podłączaniu kabli, 3. Umiejętność czytania rysunków technicznych, schematów, 4. VCA (Certyfikat bezpieczeństwa, jest wymagany w większości firm w Austrii, Belgii, Holandii i Niemczech) 5. SOFI NUMER (jest to holenderski numer podatkowo-ubezpieczeniowy), 6. dobra znajomość języka angielskiego, 7. mile widziane prawo jazdy i samochód. PRACODAWCA OFERUJE: Stabilne zatrudnienie, Umowa na warunkach holenderskich, Atrakcyjne wa-

runki finansowe. Prosimy przysłać aktualne CV po polsku i po angielsku, dokumenty potwierdzające doświadczenie i umiejętności zawodowe na elektryk@euroworker.pl W tytule e – maila proszę wpisać: ELEKTROMONTER.

Praca w ubojni drobiu. Dla naszego holenderskiego klienta poszukujemy 40 osób do pracy w ubojni drobiu. Praca przy roz-

CIĄG DALSZY NA STR. 4

Reklama



Prześlij nam swoje CV
cv@seniorvip.pl

Szukasz pracy?

Zostań Opiekunem Osoby Starszej

Oferujemy:

- pracę na terenie Niemiec
- legalne zatrudnienie
- wsparcie koordynatora
- zakwaterowanie i wyżywienie
- atrakcyjne wynagrodzenie
- naukę języka niemieckiego

Oczekujemy:

- miłego i ciepłego usposobienia
- cierpliwości do osób starszych
- znajomości języka niemieckiego w stopniu komunikatywnym
- gotowości wyjazdu do Niemiec na co najmniej 2 miesiące

seniorvip.pl ☎ 222 478 110 ☎ 222 478 114

PRACA

CIAG DALSZY ZE STR. 3

bieraniu kurczaków, dla kobiet, mężczyzn lub par. Wiek nie ma znaczenia. Nie wymagamy znajomości języka obcego. Miejsce pracy: Holandia, Nijerk. Opis pracy: rozbieranie kurczaków, praca przy taśmie w temperaturze 3-4c. Wymagania: dyspozycyjność, dobra sprawność fizyczna i chęć do pracy. Gwarantujemy: dwudniowe szkolenie przed rozpoczęciem pracy, dojazd do pracy, zakwaterowanie (zapewnia pracodawca), możli-

wość stałego zatrudnienia w stabilnej holenderskiej firmie, stawkę godzinową 9,1 Euro Brutto. CV prosimy przesyłać na adres e-mail: rekrutacja@polskieinfo.eu w tytule wiadomości prosimy wpisać „Kurczaki”.

Spawacz TIG – rury. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii dwóch spawaczy do spawania rur ze stali nierdzewnej dla prze-

mysłu spożywczego. Praca jest w miejscowości Nijkerk, start projektu przewidziany jest na 29 sierpnia. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, znajomość rysunku technicznego, dobra znajomość języka obcego, własny samochód będzie dodatkowym atutem. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, atrakcyjne warunki zakwaterowania, ubezpieczenie, możliwość pracy w nadgodzinach, kontrakt holenderski. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę

przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisu: „Spawacz TIG – rury”.

Pokojówki. Zatrudnimy pokojówki do hoteli w centrum Amsterdamu. Oferujemy pierwszy kontrakt na pół roku z możliwością przedłużenia, płatny urlop, wynagrodzenie zgodnie z obowiązującymi stawkami holenderskimi, praca na full time, wypłaty co 4 tygodnie, prace

w milej międzynarodowej atmosferze. Wymagamy jedynie doświadczenia w housekeepingu (hotele, motele, apartamenty...), dyspozycyjności, zamieszkania w centrum bądź okolicach Amsterdamu i posługiwanie się j. angielskim w stopniu komunikatywnym. Zainteresowane osoby proszę o kontakt telefoniczny pod nr 020 4860 490 bądź mailowo na adres: barbara@afwascompany.nl.

nym, prawo jazdy oraz własny samochód mile widziane. Oferujemy: wynagrodzenie 480 euro netto/40h, zakwaterowanie i ubezpieczenie, kontrakt holenderski, pracę w stabilnej firmie o ugruntowanej pozycji na rynku. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisu: „Spawacz MIG/MAG/TIG”.

Praca w Holandii przy myciu i segregacji plastikowych skrzynek.

Agencja Zatrudnienia Covebo Work Office poszukuje osób do pracy przy myciu i segregacji plastikowych skrzynek. Opis stanowiska: zakład zajmuje się czyszczeniem skrzynek używanych w zakładach produkcyjnych, praca jest przy składowaniu lub przy myciu, składowanie polega na ustawianiu skrzynek wg rodzajów i przeznaczenia na paletach, mycie polega na układaniu skrzynek na taśmociągu, potem skrzynki się przemieszczają do maszyny czyszczącej, po wyczyszczeniu skrzynki należy ściągnąć z taśmociągu i poskładać. Praca w okolicy Heereveen. Wymagamy: dyspozycyjności (wyjazdy nawet z dnia na dzień), chęci i motywacji do pracy. Oferujemy: firmowe, w pełni wyposażone zakwaterowanie wraz z dostępem do internetu oraz transport z miejsca zakwaterowania do miejsca pracy, pełne ubezpieczenie, wynagrodzenie zawsze na czas, internetowy profil pracownika umożliwiający wgląd i pobranie dokumentów (rozliczeń, pasków wypłat itp.), zaliczkę po pierwszym przepracowanym tygodniu, opiekę polskich koordynatorów, możliwość długotrwałej współpracy. Dodatkowo: atrakcyjny pakiet startowy o wartości 120 zł (pościel, karta startowa z numerem holenderskim, słowniczek polsko-holenderski), możliwość zakupu produktów firmowych po atrakcyjnych cenach w przyzakładowym sklepie, możliwość zakupu obiadów po atrakcyjnych cenach w zakładowej kantine. Zainteresowanych proszę o przesłanie CV na adres: kukofka@covebo.pl.

Orderpicker. Dla naszego holenderskiego partnera poszukujemy 50 osób na stanowisko: Orderpicker. Praca na minimum 6 miesięcy z możliwością stałego zatrudnienia. Miejsce pracy: Holandia, Waalwijk. Opis stanowiska: Praca na magazynie, zbieranie zamówień. Wymagania: odpowiedzialność,

CIAG DALSZY NA STR. 6

Reklama



BAJM zagra w Holandii!

4. grudnia w Den Haag zagra zespół Bajm. Koncert uświetni jubileusz 35-lecia istnienia legendarnej grupy. Czekaj nas 2 godzinny koncert przepełniony hitami, których Bajm ma na koncie niezliczoną ilość.

Bajm to jeden z tych zespołów którego nie sposób nie znać. Charyzmatyczna Beata Kozidrak nieustannie czaruje wdziękiem i wspaniałą sceniczną formą. Zespół świecił największe triumfy w latach '80, ale potrafił doskonale odnaleźć się w realiach polskich przełomu wieków i do teraz utrzymuje się na topie polskiej sceny pop rocka.

Koncert w Hadze zbiega się z wizytą św. Mikołaja, zatem fani dobrej muzyki i świetnej zabawy zostaną z pewnością obdarowani niezapomnianym koncertem.

Niedziela 4. grudnia 2016
Den Haag
Paard Van Troje
 Adres klubu: Prinsegracht 12, 2512 GA Den Haag (centrum miasta)

Otwarcie klubu: 18.00
 Początek koncertu: 19.15

Bilety w cenie EUR35 oraz EUR50 (VIP – wraz z płytą cd Bajm oraz wejściem do strefy VIP na balkonie) do nabycia na stronie www.yourticketprovider.nl oraz w sklepach:

GROSZEK – Ebenhaëzerstraat 20, 3083 RN Rotterdam

GROSZEK Supermarkt: Zuiderparklaan 28, 2574HK Den Haag.

POLSKIE DELIKATESY DELI – Van Musschenbroekstraat 166, 2522 AW Den Haag.

PEWEX XL – Ambachtsgaarde 20, 2542 EE Den Haag

PEWEX – Bouwlustlaan 97, 2544JP Den Haag

BIEDRONKA – Admiraalsplein 157, 3317BC Dordrecht

Wstęp od 16. lat. Osoby młodsze tylko pod opieką rodziców/ów!

Info koncertowe: daniel.xsidemusic@gmail.com

ŹRÓDŁO: MATERIAŁY ORGANIZATORA KONCERTU



Reklama

PRENUMERATA

PROMOCJA!!!

Tylko **2,50 €*** za numer!

26 numerów -	65,00 €	(rok)
13 numerów -	32,50 €	(pół roku)
6 numerów -	15,00 €	(kwartał)

Zamówienia prosimy kierować na maila
redakcja@goniecpolski.nl

* - cena za prenumeratę na terenie Holandii

GoniecPolski.nl

tablica.nl

Chcesz pobierać zasilek i wrócić do Polski? To możliwe!

ZWROT PODATKU Z HOLANDII

UWAGA!!!

W tym numerze rozpoczynamy nowy cykl artykułów dotyczący CAC, czyli Umowy Zbiorowej dla Pracowników Tymczasowych

Reklama

BEATA i

BAJM

4.12.2016

DEN HAAG

PAARD VAN TROJE

PRINSEGRACHT 12,
 2512 GA DEN HAAG
OTWARCIE KLUBU: 18:00
POCZĄTEK KONCERTU: 19:15
 WSTĘP OD 16 LAT OSOBY
 MŁODSZE TYLKO
 POD OPIEKĄ RODZICA/ÓW!

BILETY: €30/35/40 ORAZ BILETY VIP €50
 (W CENIE: MIEJSCE NA BALKONIE ORAZ PŁYTA CD)
 DOSTĘPNE: WWW.YOURTICKETPROVIDER.NL ORAZ W SKLEPACH:

GROSZEK - EBENHAËZERSTRAAT 20, 3083 RN ROTTERDAM
 GROSZEK SUPERMARKT - ZUIDERPARKLAAN 28, 2574HK DEN HAAG
 POLSKIE DELIKATESY DELI - VAN MUSSCHENBROEKSTRAAT 166, 2522 AW DEN HAAG
 PEWEX XL - AMBACHTSGAARDE 20, 2542 EE DEN HAAG
 PEWEX - BOUWLUSTLAAN 97, 2544JP DEN HAAG
 JULKA - VAN ZEGGELENLAAN 77, SPOORWIJK
 BIEDRONKA - ADMIRAALSPLEIN 157, 3317BC DORDRECHT

Info koncertowe: daniel.xsidemusic@gmail.com

PRACA

CIĄG DALSZY ZE STR. 4

dobra znajomość języka angielskiego lub holenderskiego, sprawność fizyczna, doświadczenie w branży logistycznej będzie dodatkowym atutem. Oferujemy: 24-48h tygodniowo, praca dla renomowanej holenderskiej firmy (centrum logistyczne), zarobki zależnie od wieku i doświadczenia będą ustalane indywidualnie. Dojazd do pracy i zakwaterowanie (zapewni pracodawca). CV prosimy składać na e-mail: orderpicer@polskieinfo.eu.

Zbrojarzy/cieśli szalunkowych. Szukamy zbrojarzy/cieśli szalunkowych, praca od zaraz. Dobre warunki wynagrodzenia i zamieszkania, stabilna firma, szczegóły: 0048 668 185 020.

Stala praca w szklarni! Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osoby do pracy przy drzewkach i roslinach egzotycznych (drzewka bonsai, fikusy, itp). Miejsce Pracy: Bleiswijk. Wymagania: doświadczenie w pracy przy kwiatach donicz-

kowych; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres email praca@veldwerkkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: EGZOTYCZNE. Prosimy o reagowanie tylko i wyłącznie

osoby posiadające własne zakwaterowanie i własny transport, nasze biuro nie zapewnia ani mieszkań, ani transportu do pracy. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Spawacz MAG/TIG. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii spawacza MAG/TIG do spawania elementów maszyn do przemysłu spożywczego. Praca z rysunkiem technicznym. Firma znajduje się w miejscowości Werkendam. Możliwość rozpoczęcia pracy od zaraz. Wymagania: Aktualne certyfikaty spawalnicze, Mile widziany certyfikat VCA, Znajomość rysunku technicznego, Własny samochód. Oferujemy: Wynagrodzenie 450 euro netto/40h, Zakwaterowanie i ubezpieczenie, Opiekę koordynatora, Kontrakt holenderski. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz MAG/TIG – Werkendam”.

Praca w Holandii przy pakowaniu mięsa wołowego.

Agencja Zatrudnienia Covebo Work Office poszukuje osób do pracy przy pakowaniu mięsa wołowego. Praca w Enschede. Wymagamy: dyspozycyjności (wyjazdy nawet z dnia na dzień), chęci i motywacji do pracy, oryginał BSN (Sofii). Oferujemy: firmowe, w pełni wyposażone zakwaterowanie wraz z dostępem do internetu oraz transport z miejsca zakwaterowania do miejsca pracy, pełne ubezpieczenie, wynagrodzenie zawsze na czas, internetowy profil pracownika umożliwiający wgląd i pobranie dokumentów (rozliczeń, pasków wypłat itp.), zaliczkę po pierwszym przepracowanym tygodniu, opiekę polskich koordynatorów, możliwość długotrwałej współpracy. Dodatkowo: atrakcyjny pakiet startowy o wartości 120 zł (pościel, karta startowa z numerem holenderskim, słowniczek polsko-holenderski), możliwość zakupu produktów firmowych po atrakcyjnych cenach w przykładowym sklepiku, możliwość zakupu obiadów po atrakcyjnych cenach w zakładowej kantine. Zainteresowanych proszę o przesłanie CV na adres: kukofka@covebo.pl. Agencja zastrzega sobie prawo do kontaktu z wybranymi kandydatami.

Stala praca w szklarni przy bromeliach! Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osoby do pracy przy kwiatach doniczkowych. Miejsce Pracy: Bergschenhoek. Wymagania: doświadczenie w pracy przy kwiatach doniczko-

wych; znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; dyspozycyjność na długi okres czasu; dobra kondycja fizyczna; własne zakwaterowanie; własny transport. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; opiekę holenderskich koordynatorów; stałą pracę na długi okres czasu; Osoby z doświadczeniem, prosimy o przesłanie CV na adres email praca@veldwerkkuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: BROMELIA. UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo do kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysyłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Spawacz TIG. Firma Covebo Work Office poszukuje dla swojego klienta w Holandii 5 spawaczy TIG do spawania rur ze stali nierdzewnej (średnica 1-6 cali, grubość ścianki 2mm-4mm). Start projektu przewidziany jest na 5 września. Praca jest w miejscowości Vlaardingen. Wymagania: aktualny certyfikat spawalniczy, znajomość rysunku technicznego, certyfikat VCA, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy oraz własny samochód. Oferujemy: wynagrodzenie 450 euro netto/40h, zakwaterowanie z jednoosobowym pokojem, ubezpieczenie, pracę na warunkach holenderskich, opiekę koordynatora. Szczegółowe CV oraz skany certyfikatów spawalniczych proszę przesłać na adres tomaszek@covebo.pl w tytule wpisując: „Spawacz TIG – Vlaardingen”.

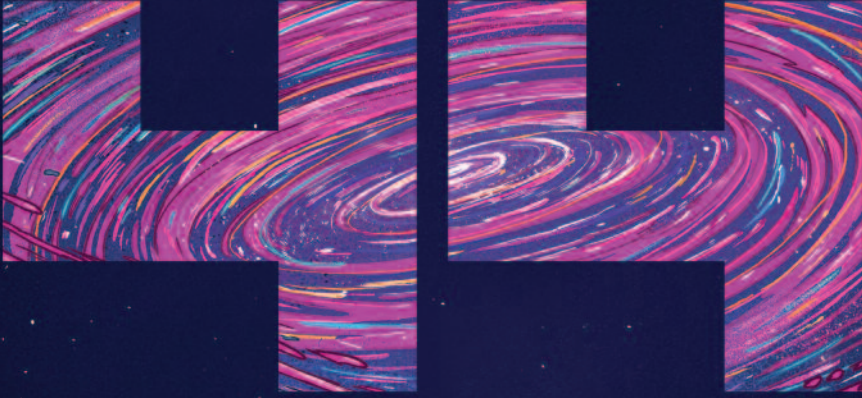
Cieśli dachowych. Szukamy do pracy cieśli dachowych – najlepiej pracujących już w ekipie. Praca rozpocznie się w ciągu dwóch-trzech tygodni. Dobre warunki wynagrodzenia i zamieszkania, stabilna firma, szczegóły: 0048 668 185 020.

Zbiór pieczarek w Holandii. Praca całoroczna przy zbiorze i hodowli pieczarek. Dla naszego klienta w Wernhout. Poszukujemy osób z doświadczeniem przy zbiorze i hodowli pieczarek – minimum 3 miesiące doświadczenia. Wymagania: Minimalne 3 miesięczne doświadczenie przy zbiorze pieczarek, Dostępność na dłuższy okres, Brak leku wysokości. Oferujemy: Wynagrodzenie tygodniowe, 8,87 euro na godzinę brutto, Bezpłatny transport

Reklama

⏮ KONCERT ⏭

KALIBER



WERNHOUT

SUPPORT: DJ RASMATAL & DJ SHADOWFACE

⦿ NOWY ALBUM ⦿

01/10/2016 ROTTERDAM

CLUB EMPIRE - GROTEKERKPLEIN 70, 3011 GE ROTTERDAM / DOORS: 19.30

TICKETS: EUR25 IN ADVANCE / VIP TICKETS EUR50 (VIP LOUNGE + FREE CD + FREE POSTER) ONLINE: WWW.YOURTICKETPROVIDER.NL

GROSZEK - Ebenhaëzerstraat 20, 3083 RN Rotterdam / GROSZEK Supermarkt: Zuiderparklaan 28, 2574HK Den Haag

POLSKIE DELIKATESY DELI - Van Musschenbroekstraat 166, 2522 AW Den Haag

PEWEX XL - Ambachtsgaarde 20, 2542 EE Den Haag / PEWEX - Bouwlustlaan 97, 2544JP Den Haag

BIEDRONKA - Admiraalsplein 157, 3317BC Dordrecht

GoniecPolski.nl

PRACA

do pracy, Opieka polskojęzycznego opiekuna. Osoby spełniające wymagania proszone są o kontakt: Tel. 0031-10-243-0898 lub przesłanie CV pod adres e-mail info@dddpersoneel.nl.

Montażystów okien/drzwi. Poszukujemy montażystów okien/drzwi (PCV, Alu, Drewno). Praca w przeciagu dwóch/trzech tygodni. Dobre warunki wynagrodzenia i mieszkaniowe, stabilna firma. Szczegóły: 0048 668 18 50 20.

Monter rusztowań (Scaffolder). Poszukujemy monterów rusztowań (możliwość przyuczenia w firmie). Poszukujemy osób nie bojących się ciężkiej pracy (po 12 godzin dziennie). Bardzo dobre wynagrodzenie. Okolice Gent, szczegóły 0048 668 18 50 20.

Praca – szukam: Szukam Pracy-Rotterdam. Szukam pracy w Rotterdamie lub do 10km od Rotterdamu, lub z transportem z firmy na długi okres, nie na telefon! Rzadko jeżdżę do Polski. Pracowałem na produkcjach, na magazynach, sprzątałem, sortowałem owoce, pracowałem jako orderpicker, sortownia odpadów, pielęgnacja drzewek, pracowałem na maszynach do robienia i klejenia kartonów, pakowałem meble, praca przy elektronice modemy dla ziggo i dekodery dla upc. Mójnia samochodowa w servisie TOYOTA +31659255527.

Monter płyt kartonowo-gipsowych. Firma budowlana Techno Afbouw z siedzibą w Zoetermeer poszukuje do pracy monterów płyt kartonowo-gipsowych. Praca od zaraz na terenie Zuid i Noord Holland. Czego wymagamy? doświadczenia przy montażu płyt KG, zarejestrowanej działalności gospodarczej, dyplomu VCA, Mobilizacji oraz chęci do pracy. Co oferujemy? wysokie stawki godzinowe, stabilność zatrudnienia, prace bez wymaganej znajomości języka. Osoby zainteresowane proszone o kontakt pod nr tel 0-684872336.

Fryzjerka/Fryzjer. Poszukuje fryzjerke/fryzjera do salonu Hairlazel w Den Haag. Kontakt 0614841355. Pilne!

Praca w szklarni przy gerberach! Bez doświadczenia! Agencja Pracy Veldwerk poszukuje dla swojego klienta osobę do pracy przy GERBERACH! Miejsce Pracy: Moerkapelle.

Wymagania: doświadczenie przy gerberach, bądź innych kwiatach ciętych (pakowanie, sadzenie, pielęgnacja); znajomość języka angielskiego lub holenderskiego; dyspozycyjność na długi okres czasu; własne zakwaterowanie w okolicach Rotterdamu Zuid – warunek konieczny; własny transport – warunek konieczny. Zapewniamy: wynagrodzenie wg obowiązujących stawek holenderskich; cotygodniowe wypłaty; stałą pracę na długi okres czasu. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres email: praca@veldwerkwuitzendbureau.nl. Proszę wpisać w temacie: GERBERA. Prosimy o reagowanie tylko osoby, posiadające własne zakwaterowanie oraz własny transport, nasze biuro nie zapewnia, ani mieszkań, ani transportu do pracy; UWAGA! Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami. Przy wysłaniu aplikacji prosimy o dopisanie klauzuli: Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych Dz. U. Nr 133 poz. 883).

Avon-Zostań Konsultantką w Holandii. Serdecznie zapraszam do współpracy w branży kosmetycznej na terenie Holandii. Pracujemy na polskich katalogach, a co za tym idzie, wszystkie produkty są w polskich cenach. Ceny zatem, w przeliczeniu na EURO, są naprawdę niskie, a to z kolei jest doskonały argument do zachęcenia klientek do wypróbowania dobrej jakości kosmetyków. Avon oferuje: -Upusty od 15% do 40%, -Wpisowe 0 zł!., -Nagrody i upusty w ofertach promocyjnych, -Dostęp do produktów przedpremierowych, -Przywileje, konkursy, super nagrody, -Prezenty i atrakcyjne oferty w ramach specjalnego programu dla nowej konsultantki. Poza tym ode mnie: -pakiet startowy (w tym katalogi i próbki), -pewny kurier z kosmetykami Polska -Holandia, -opieka i pomoc. Darmowa rejestracja Ty planujesz ile godzin pracujesz. Zapraszam. Skontaktuj się ze mną: Angelika, tel: 0617 800 383, email: avonholandia@vp.pl.

Hydraulik. Poszukujemy hydraulika. Mile widziana znajomość angielskiego lub niemieckiego. Praca w okolicach Antwerpii. S z c z e g ó ł y: 0048 668 18 50 20.

Konsultantka Avon. Witam, szukam konsultantek z AVON! Jeśli chcesz zarobić: extra pieniądze, chcesz mieć tańsze kosmetyki, jesteś uwiązany i potrzebujesz nienormowanego wymiaru pracy!!! To jest praca właśnie dla Ciebie!!! Avon to świetna perspektywa, gdy: nie masz dostępu do kosmetyków AVON, chcesz mieć tańsze kosmetyki; chcesz trochę dorobić i nawiązać współpracę z tą firmą. Co zyskujesz po zastaniu konsultantką? 1. Produkty tańsze nawet do 40 % 2. Możliwość kupowania z wyprzedzą przeznaczone tylko dla konsultantek (zniżki nawet do 85%). Nie ma obowiązku składania każdego zamówienia! Pomogę z dostawą! W każdym katalogu produkt dla konsultantki za 1 zł! Jeżeli jesteś zainteresowana/y napisz a udzielię wszystkich niezbędnych informacji zapraszam do współpracy E-MAIL: marzena.rog@poczta.pl lub dzwoni 619592946.

Kierowców C + E HOLANDIA. PanPol sp. z o. o., Agencja Zatrudnienia (KRAZ 1670), dla naszego stałego holenderskiego partnera poszukuje: Kierowców C + E. WYMAGANIA: Doświadczenie w pracy na w/w stanowisku; Prawo jazdy C + E; AKTUALNA KARTA KIEROWCY; Mile widziany certyfikat ADR; BSN (SOFI) numer (jest to numer podatkowo-ubezpieczeniowy), Komunikatywna znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub holenderskiego. PRACODAWCA OFE-

RUJE: Stabilne zatrudnienie (możliwość stałej pracy); Umowa na warunkach holenderskich; Atrakcyjne warunki finansowe. WYMAGANE DOKUMENTY APLIKACYJNE: CV w języku polskim z dokładnym wyszczególnieniem okresów zatrudnienia, rodzaju wykonywanych prac, nazwy pracodawcy (jeśli praca przez agencję pracy tymczasowej to nazwa tej agencji i nazwa klienta końcowego). Mile widziane poprawnie przetłumaczone CV w języku angielskim lub niemieckim (proszę nie używać tłumacza

google); skan dokumentu nadania numeru SOFI-BSN; skan prawo jazdy C + E; skan aktualnej karty kierowcy; skan certyfikatu ADR (jeśli posiada); skan dowodu osobistego; informację czy kandydat posiada samochód, którym mógłby jechać do pracy do Holandii; skan referencji lub dane osoby, która może wystawić opinię pracownikowi. Szczegóły oferty wyślemy e-mailem po otrzymaniu wymaganych dokumentów od kandydata. Prosimy przysłać wymagane dokumenty na: operator@euroworker.pl.

W tytule e - maila proszę wpisać: KIEROWCA C+E.

Runner/loper do pieczarkarni. Dla naszego klienta w Wernhout poszukujemy pana na funkcję runnery/lopera do pieczarkarni od zaraz!!!! Jest to ciężka praca fizyczna polegająca na układaniu palet z pieczarkami. Doświadczenie w takiej funkcji jest mile widziane. Praca na długi okres czasu. Po więcej informacji pisz na mail: marek.salamon@dddpersoneel.nl lub info@dddpersoneel.nl.

Reklama

*Zamieść swoje ogłoszenie
bezpłatnie na naszej stronie*

*lub wyślij sms z treścią ogłoszenia na numer
0031 (0) 686 127 604 , a my zrobimy to za Ciebie*

www.GoniecPolski.nl

Reklama



**BILETY
AUTOKAROWE
REZERWACJA, SPRZEDAŻ**

**HOLANDIA
0031-648-719-489**

**POLSKA
0048-51175-66-40**

**Zadzwoń, zarezerwuj bilet, zapłać
w dniu wyjazdu w autobusie**

bilety on-line: www.twojbilet.eu

Reklama



Sklep Polonez oferuje specjalnie wyselekcjonowane produkty polskie i rosyjskie, najwyższej jakości. Dostarcza codziennie swoim klientom świeże pieczywo, pączki oraz bułki słodkie.

Co tydzień zapewnia dostawę wędlin oraz nabiału.

Ponadto oferuje szeroką rangę produktów spożywczych (słodycze, piwa, makarony, sosy, przyprawy) najlepszych i najcenniejszych marek. W ofercie posiada leki, prasę i nowości książkowe. Istnieje możliwość zamówienia produktów na specjalne życzenie klienta. Na miejscu zastaną Państwo przyjazną i fachową obsługę.

Zapraszamy na zakupy do POLONEZ SUPERMARKET!

Zapewniamy Państwu duży bezpłatny parking.

Godziny otwarcia:
poniedziałek- sobota: 09.00- 22.00
każda niedziela od 12.00-18.00



Polonez Supermarket
Monsieur Nolenstraat 1
7331 RB Apeldoorn
Gelderland, Holandia / Nederland

E-mail: polonez@hotmail.nl
Tel. : 06 49587777

facebook:
<https://www.facebook.com/polonez.m>
Polonez Supermarket Apeldoorn

Hodowla labradorów "Czekoladowy Mix"



14 szceniaków
koloru czekoladowego
czeka na nowych właścicieli:

- 7 chłopców i 7 dziewczynek,
- urodzone 09.10.2015 roku,
- do odbioru po 20.11.2015 roku.

Cena 1700 PLN

Kontakt:

Beata Kunicka
ul. Partyzancka 52
45-802 Opole

tel 0048 504 249 860
<http://czekoladowymix.pl>



OGŁOSZENIA DROBNE

Transport – oferuję: TRANSPORT PRZEPROWADZKI PO HOLANDII I BELGII! tel. 0649318747. LOTNISKA IMPREZY DISKOTEKI LUNA. Waalwijk Tilburg Breda Den Bosch i okolice. Cała Holandia, Belgia i Niemcy. Posiadam wygodny i komfortowy samochód. OPEL ZAFIRA 7-OSOBOWY – MOGĘ ZABRAĆ 6 OSÓB + kierowca. Chcesz jechać sam? Lub w mniej osób? Nie ma problemu! Sprawdź, zadzwoń, napisz, u mnie zawsze dobra cena! Posiadam najnowszą nawigację z bieżącą informacją o korkach! Dostępne foteliki dziecięce 0 – 18kg! Zawiozę gdzie chcesz! Im dalej tym taniej za km! Zadzwoń lub napisz! Na pewno się dogadamy! Kontakt tel. 0649318747, +31649318747. Dysponuję czasem: Poniedziałek – Piątek po godz. 16.30. Weekendy – Sobota – Niedziela – 24h! Można dzwonić lub wysłać smsa z informacją skąd i dokąd chcesz jechać, a skontaktuje się z Tobą! Gdy nie odbieram, proszę o sms! Mogę zabrać maks. do 6 osób! Pozdrawiam i zapraszam!

Transport – oferuję: Przewóz osób do Polski i Holandii.

Z adresu pod adres. WI-FI w busach! LICENCJONOWANY PRZEWÓZ OSÓB. TEL. +48 600 357 059. BUS POLSKA HOLANDIA. BUS HOLANDIA POLSKA. Zapraszamy! Jeździmy codziennie! Oferujemy: * PRZEJAZDY NA MIEJSCE Z ADRESU POD WSKAZANY ADRES * WYJAZDY Z POLSKI DO HOLANDII I NIEMIEC CODZIENNIE * POWROTY Z HOLANDII I NIEMIEC DO POLSKI CODZIENNIE * INTERNET WIFI PRZEZ CAŁĄ DROGĘ GRATIS * PRZYSTĘPNA CENA ORAZ ZNIŻKI DLA GRUP I STAŁYCH KLIENTÓW * PRZEWÓZ PACZEK (paczki zabieramy tylko przy okazji, jeśli jesteśmy w okolicy) Kraków, Krzeszowice, Alwernia, Chrzanów, Trzebiń i okolice Katowice, Tychy, Łędziny, Mysłowice, Jaworzno, Sosnowiec, Siemianowice Śląskie, Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Olkusz, Bytom, Piekary Śląskie, Pyskowice, Chorzów, Gliwice, Zabrze, Świętochłowice, Ruda Śląska, Knurów, Rybnik i okolice Opole, Strzelce Opolskie, Krapkowice, Niemodlin, Brzeg, Kędzierzyn-Koźle, Grodków, Lewin Brzeski, Gogolin, Ujazd, Zdzeszowice, Toszek i okolice Wrocław, Oleśnica, Syców, Bierutów, Kępno, Kobyła Góra, Milicz, Międzybórz, Twardogóra,

Oława, Strzelin, Jelcz-Laskowice, Kąty Wrocławskie, Kostomłoty i okolice Legnica, Legnickie Pole, Strzegom, Jawor, Chojnów, Złotoryja, Krzywa, Tomaszów Bolesławicki, Bolesławiec, Zgorzelec, Jędrzychowice i okolice Żary, Żagań, Olszyna, Iłowa i okolice. ZAINTERESOWANY INNĄ OKOLICĄ? ZADZWOŃ! Z PEWNOŚCIĄ TEŻ TAM JEDZIEMY! Obsługujemy całą Holandię!

Transport – oferuję: Codziennie bez limitu na bagaż. +48 729 248 162 www.busy-doholandii.org CODZIENNIE DO HOLANDII BEZ LIMITU NA BAGĄŻ. MOŻESZ ZABRAĆ ZE SOBĄ 10 WALIZEK PRALKĘ ORAZ TELEWIZOR!! I TAK ZAPŁACISZ NORMALNĄ KWOTĘ MAX 85€ CZEKAMY NA CIEBIE! DBAMY O TWOJE FINANSE:) Obsługujemy województwa: małopolskie, podkarpackie, świętokrzyskie, śląskie, opolskie, dolnośląskie. Jeździmy do: HOLANDII, NIEMIEC, BELGII, POLSKI. Więcej o nas: nowe komfortowe samochody, duża przestrzeń bagażowa, w wybranie dni brak limitu na bagaż, bez przesiadek, z adresu na adres, zawodowi kierowcy, CODZIENNIE do Polski-CODZIENNIE do Holandii:) Za-

Reklama



Ubezpieczenie dla pracowników migracyjnych? To oczywiście HollandZorg!

10% zniżki przy zakupie polisy ubezpieczenia zdrowotnego

Dumni ze współpracy z Kancelarią Podatkową Anny Kłosowskiej!

HollandZorg jest liderem na rynku ubezpieczeń dla pracowników migrujących. Wraz z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską przygotowaliśmy specjalnie ukierunkowaną ofertę grupową, która przynosi Państwu określone korzyści.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne HollandZorg?

- 10% zniżki dla Państwa i członków rodziny
- dzieci do 18 roku życia ubezpieczone bezpłatnie
- wybór spośród 4 ubezpieczeń dodatkowych i 3 ubezpieczeń na leczenie dentystyczne
- bezpłatna aplikacja do wykonywania tłumaczeń (polski-holenderski)
- polisa i karta ubezpieczeniowa wraz z kartą europejskiego ubezpieczenia zdrowotnego (EHIC) w ciągu 5 dni w domu
- składanie deklaracji online poprzez stronę Mój HollandZorg
- zwrot zadeklarowanych kosztów w ciągu 10 dni
- informacje zawsze dostępne w języku angielskim i często w języku polskim.

Pytania?

W celu zasięgnięcia informacji proszę skontaktować się z Kancelarią Podatkową Anną Kłosowską tel.: +31 202 170 640 lub wejść na stronę www.hollandzorg.com/KPAK

HollandZorg
No borders to security



HollandZorg is onderdeel van Eno

OGŁOSZENIA DROBNE

dzwoń do NAS:) +48 729 248 162 lub wejdź na www.busydoholandii.org.

Sprzedam – różne: Pyszne domowe Ciasta i Torty na każdą okazję. Pyszne domowe ciasta i torty na każdą okazję, nasze wypieki można zobaczyć na stronie: www.facebook.com/ciastatortyholandia. Zapraszam do kontaktu: tel: 0649791022 lub email: grajcar1986@gmail.com, odbiór w Gouda lub dowozimy na terenie całej Holandii: Rotterdam Den Haag Utrecht itd.

Transport – oferuję: Busy do Holandii / Busy do Polski z WiFi i DVD od 60 Euro!!! Przewóz osób Polska – Niemcy – Holandia. Przejazd już od 60 EUR* (250 Zł*) Codzienne wyjazdy w obie strony!!! Busy z WiFi na całej trasie oraz z DVD. Firma LUXADA oferuje Państwu: – licencjonowany przewóz osób, – jeżdżimy na trasie Polska – Niemcy – Holandia, – codzienne wyjazdy, – odbiór z miejsca zamieszkania i dowóz pod wskazany adres, – wysoki komfort oraz bezpieczeństwo, – atrakcyjne ceny i liczne promocje, – busy wyposażone w klimatyzację, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, – wyjazdy z województwa: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego, opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zagłówki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazdu!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawkę, dzięki czemu osoby oglądające film nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250 Zł*) *Cena uzależniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

zaczę, WiFi, oraz monitory LCD, lub tablety!, – wyjazdy z województwa: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego, opolskiego, dolnośląskiego, małopolskiego, lubuskiego. Nasza flota składa się z nowych busów posiadających klimatyzację 3-strefową oraz dodatkowe ogrzewanie na tył. Busy LUXADA wyposażone są w tablety, lub zagłówki multimedialne (monitory LCD), pozwalające oglądać filmy podczas przejazdu!!! Każdy pasażer ma do dyspozycji słuchawkę, dzięki czemu osoby oglądające film nie przeszkadzają pasażerom śpiącym podczas jazdy. Koszt przejazdu od 60 EUR* (250 Zł*) *Cena uzależniona od trasy. Kontakt: www.LUXADA.pl, Tel.: +48 888 999 143, e-mail: luxada@luxada.pl, www.facebook.com/LUXADA.

Transport – oferuję: Przewóz osób i paczek: NIEMCY, HOLANDIA, BELGIA, LUKSEMBURG – RaTrans Chojnice. RA-TRANS Chojnice oferuje państwu licencjonowane: – Przewozy osób i paczek do Niemiec; – Przewozy osób i paczek do Holandii; – Przewozy osób i paczek do Belgii; – Przewozy

osób i paczek do Luksemburga; – Przewozy osób i paczek do Polski; – Przewozy pracownicze > grupowe i indywidualne; – Przewozy turystyczne > okazjonalne; WYJAZDY POLSKA -> NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA: w niedziele (rano), poniedziałki (po południu), środa (rano) i czwartki (po południu); WYJAZDY POLSKA -> POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG: w niedziele (rano) i środy (rano); POWROTY NIEMCY PÓŁNOCNE, HOLANDIA, BELGIA -> Polska: w poniedziałki (rano), wtorki (po południu), czwartki (rano) i piątki (po południu); POWROTY POŁUDNIOWE NIEMCY, LUKSEMBURG -> POLSKA: w poniedziałki (rano) i czwartki (rano); Obsługujemy województwa: – pomorskie – zachodnio-pomorskie – część województwa kujawsko-pomorskiego – część województwa Wielkopolskiego – Lubuskie. Z adresu pod adres bezpiecznie i na czas. Pełna oferta na naszej stronie internetowej: www.rafranschojnice.pl. KON-TAKT: e-mail: rafranschojnice@poczta.onet.pl, gg: 28050267, tel. kom.: +48660580120, www.rafranschojnice.pl, www.przewozdoniemiec.pl, Adres: 89-600 Chojnice, ul. Angowska 53.

Meble – kupię/sprzedam: Jeśli potrzebujesz mebli do salonu, sypialni, jadalni, do przedpokoju, a może dla dziecka to trafieś pod dobry adres. Nasza firma oferuje szeroki wybór mebli od polskich producentów, które w ciągu dwóch tygodni dostarczymy prosto do Ciebie do domu, bez ponoszenia dodatkowych kosztów. Chciałbyś coś zmienić w oferowanych przez nas zestawach, nie ma problemu. Na zakupione meble udzielamy 2-letniej gwarancji. Wystawiamy również faktury vat. Masz jakieś pytania? Możesz do nas zadzwonić, lub napisać. Meubelvooriedereen.nl, +31 683162004. Obsługujemy całą Holandię, Belgię, Luksemburg oraz część Niemiec.

Zdrowie i uroda: Masaż medyczny. W pełni profesjonalne masaże wszelkiego rodzaju, rehabilitacja, likwidacja przykurczów mięśniowych, likwidacja stanów zapalnych, poprawa samopoczucia. 0 626 621 486.

Transport – oferuję: Firma Jupiter Transport oferuje Pań-

stwu przeprowadzki, przewóz rzeczy z Polski do Holandii, z Holandii do Polski jak i na terenie całej Europy! Obszar naszej działalności obejmuje takie miasta jak Amsterdam, Utrecht, Tilburg, Eindhoven, Breda, Rotterdam, Haga, Haarlem, Groningen, Emmen, IJssel, Apeldoorn oraz inne miejscowości, miasteczka i wsie położone na terenie Holandii. Odbieramy ładunek z każdej miejscowości w Polsce i za granicą. www.jupiter-transport.pl, www.transport-chlodniczy.com.pl, Tel. +48 696-126-142. Tel., +48 506-525-960.

Usługi – inne: Usługi krawieckie ROTTERDAM. Szeroki zakres usług krawieckich. Przerabianie odzieży- skracanie spodni, sukienek, spodnic, bluzek, wszywanie zamków, podszycanie zasłon, firan i obrusów. Zapraszam 0644034097.

Transport – oferuję: EURO-LANSER busy z Holandii do Polski. EUROLANSER – Licencjonowany Przewóz Osób 0048 600 357 059. Bus Polska Niemcy Holandia. Bus Holandia Niemcy Polska. W Pol-

sce obsługujemy województwa: MAŁOPOLSKIE, ŚLĄSKIE, OPOLSKIE, DOLNOŚLĄSKIE, LUBUSKIE. W Holandii obsługujemy WSZYSTKIE regiony i miasta. Odbieramy Pasażerów spod adresu i dowozimy pod wskazany adres, bez uciążliwych przesiadek! NASZE CAŁKOKIEM NOWE AUTA MARKI MERCEDES VITO, SĄ WYPOSAŻONE W: Darmowy dostęp do Internetu podczas całej podróży!; Najlepsze systemy nawigacyjne; Systemy bezpieczeństwa: ABS, ESP, System Parktronic (PTS); Podwójną klimatyzację; osobną dla przestrzeni pasażerskiej; Komfortowe, rozkładane fotele, wyposażone w podłokietniki; Dużą ilość miejsca dla każdego pasażera; Automatycznie otwierane drzwi; Uchwyty do napojów; Gniazdko elektryczne 12V oraz zwykłe gniazdko domowe 220V, umożliwiające pracę na komputerze lub ładowanie telefonu w czasie podróży; Szyby w przestrzeni pasażerskiej z czarnego szkła. Każdy pasażer objęty jest ubezpieczeniem! Posiadamy dodatkowe ubezpieczenie w całej UE. Rezerwacja Eurolanser: 0048 600 357 059, rezerwacja@eurolanser.com. Zapraszamy do odwiedzania działu PROMOCJE na naszej stronie www.eurolanser.com.

Zagubieni grzybiarze

Rozpoczęły się „grzybowe żniwa”. O drastycznych skutkach zjedzenia trujących gatunków mówi się powszechnie. Mniej uwagi towarzyszy innym zagrożeniom związanym z grzybobraniem. Chodzi przede wszystkim o zbieraczy, którzy gubią się w lesie.

Jak informuje Komenda Wojewódzka Policji, kilka dni temu grajewscy policjanci brali udział w poszukiwaniach 77-letniej kobiety, która podczas zbierania grzybów oddaliła się od towarzyszących jej osób i zgubiła się w lesie. Po około dwóch godzinach poszukiwań starszą odnaleźli przypadkowi turyści. Znajdowała się ona kilka kilo-

metrów od miejsca, gdzie zbierała grzyby. Całą i zdrową przekazali mundurowym.

Już w tym tygodniu na numer alarmowy dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Grajewie zadzwonił zdenerwowany 73-letni mieszkaniec Elku. Powiedział, że rankiem wybrał się do lasu na grzyby i zablądził. Mężczyzna opisał ścieżkę leśną, na której

się znalazł oraz powiedział o oznaczeniach na drzewach. Natychmiast we wskazane miejsce skierowani zostali policjanci. Dyżurny skontaktował się także ze Strażą Leśną i poinformował o całym zdarzeniu.

Na podstawie opisu ekipa poszukująca zorientowała się, że chodzi o tereny w Biebrzańskim Parku Narodowym. Dlatego ważną rolę mieli do odegrania strażnicy leśni. Dyżurny Policji pozostawał w stałym kontakcie telefonicznym z zagubionym mężczyzną, który twierdził, że słyszy ciche sygnały radiowozów, ale nie potrafił określić, z którego kierunku. Dopiero po przeszło godzinie udało się nawiązać bezpośredni kontakt z 73-latką. Został on odnaleziony kilka kilometrów od pozostawionego przez siebie pojazdu.

Na szczęście w obu przypadkach poszukiwania zakończyły się sukcesem i nikomu nic się nie stało.

Policjanci apelują o rozsadek, rozagę i większą wyobraźnię oraz radzą:

- przed wyjściem należy poinformować bliskich o wyprawie do lasu oraz wskazać im okolicę, w której będziemy przebywać;



FOT. FREEIMAGES.COM / MO DOLLAHON

- określić kiedy zamierzamy wrócić;

- do lasu najlepiej wybierać się w kilka osób; kiedy jedna z nich się zgubi w lesie należy o tym fakcie powiadomić NAJBLIŻSZĄ jednostkę Policji, by rozpocząć akcję poszukiwawczą jak najszybciej;

- należy zabrać ze sobą do lasu telefon komórkowy z nałado-

waną baterią;

- kontrolujmy i zapamiętujemy punkty odniesienia, albo nawet oznaczajmy je, tak aby bez problemu znaleźć drogę powrotną do miejsca, z którego wyruszyliśmy;

- nie wybierajmy się do lasu po zmierzchu oraz w złą pogodę.

ŹRÓDŁO: NAREW EXTRA



FOT. FREEIMAGES.COM / ALICJA STOLARCZYK

Reklama

Bezpłatny serwis ogłoszeń dla Polaków w Holandii



tablica.nl

Wejdź, zarejestruj się i
dodawaj BEZPŁATNIE
swoje ogłoszenia



FOT. FREEIMAGES.COM / MICAH WATSON

Wyszogród: Uczeń poprawiał oceny w elektronicznym dzienniku

Uczeń jednej ze szkół w Wyszogrodzie poprawiał w elektronicznym dzienniku szkolnym oceny z różnych przedmiotów oraz z zachowania. Jego zachowanie nie było jednak wzorowe, bo niezgodne z prawem. Uczniowi grozi kara pozbawienia wolności do 3 lat.

Proceder zmian ocen w elektronicznym dzienniku w jednej ze szkół w Wyszogrodzie trwał od listopada 2015 roku do kwietnia 2016 roku. Jeden z uczniów dokonał w tym czasie

wielu zmian w ocenach z przedmiotów, ocenach z zachowania oraz w zakresie obecności na zajęciach. Zmiany te dotyczyły nie tylko jego osoby, chłopak zmieniał również informacje dotyczące klasowych kolegów. W kwietniu cała sprawa została ujawniona przez nauczycieli. Ze szkoły wpłynęło zgłoszenie o tym, że ktoś w sposób nieuprawniony dokonuje zmian w elektronicznym dzienniku.

Płoccy policjanci z Wydziału do walki z przestępczością gospodarczą, którzy zajmują się również przestępstwami popełnianymi przy wykorzystaniu komputerów, rozpoczęli ustale-

nia w powyższej sprawie. W toku przeprowadzonych czynności funkcjonariusze ustalili mężczyznę, który zajmował się tym przestępczym procederem. Okazało się, że jest to 19 letni uczeń tej szkoły. Policjanci zajmujący się sprawą zebrali materiał dowodowy mimo faktu, że mężczyzna logował się na stronę dziennika wykorzystując serwery znajdujące się na terenie innych państw europejskich. Z zebranego materiału dowodowego wynika, że dziesiętnastolatek zmieniał oceny z różnych przedmiotów, które według niego nie były zadowalające, zmieniał również dane dotyczące obecności

na zajęciach oraz opisowe oceny z zachowania. Działal nie tylko w swoim interesie, ale również poprawiał „osiągnięcia” swoich klasowych kolegów.

Policjanci przesłuchali mężczyznę, usłyszał on 43 zarzuty nieuprawnionego dostępu do danych informatycznych i ich zmiany. Przyznał się do zarzutów, oświadczył że przypadkiem wszedł w posiadanie hasła, które pozwoliło mu na logowanie się na stronie dziennika.

Za tego typu przestępstwo w kodeksie karnym przewidziana jest kara do 3 lat pozbawienia wolności.

ŹRÓDŁO: WYSZOGRÓD EXTRA

Porwała dziecko, chciała je wywieźć do Niemiec

Elbląscy i świętokrzyscy policjanci zatrzymali kobietę podejrzaną o uprowadzenie 4-miesięcznej dziewczynki. Dziecko całe i zdrowe jest już pod opieką lekarzy.

32-letnia opiekunka miała zajmować się dzieckiem koleżanki. Wywiozła je z Elbląga aż pod same Kielce. Z ustaleń policjantów wynika, że chciała uprowadzić dziecko za granicę. Kobiecie grozi kara do 3 lat więzienia.

W minioną niedzielę, 21 sierpnia, elbląscy policjanci przyjęli zgłoszenie od młodej kobiety, która poinformowała o uprowadzeniu jej 4-miesięcznej córki. Dzieckiem miała zajmować się opiekunka.

Policjanci natychmiast podjęli działania, aby jak najszybciej ustalić miejsce przebywania dziecka. Funkcjonariusze zbierali i na bieżąco weryfikowali informacje dotyczące okoliczności samego zdarzenia, jak i 32-letniej opiekunki. Kryminalni prowadzili także zakrojone na szeroką skalę działania operacyjne. Podjęte czynności pozwoliły na błyskawiczne ustalenie miejsca przebywania kobiety.

Jak się okazało, dziewczynka została przez nią wywiezio-

na do niewielkiej miejscowości pod Kielcami. Tam elbląscy i świętokrzyscy policjanci odnaleźli 4-miesięczną dziewczynkę. W ich ręce trafiła także 32-letnia opiekunka. Dziecko zostało przewiezione do szpitala i przeszło badania. Życiu i zdrowiu malucha nie zagraża już niebezpieczeństwo. Śledczy ustalili, że dziewczynka miała zostać wywieziona do Niemiec.

32-latce grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności.

ŹRÓDŁO: EXTRA KORSO



FOT. FREEIMAGES.COM / PETRENKO

Zderzenie osobówki z łośiem

W okolicach Elku kierowca skody zderzył się z łośiem, potem uderzył w drzewo i wjechał do rowu. Po zdarzeniu obaj podróżujący trafili do szpitala.

Do zdarzenia doszło na trasie Elk-Nowa Wieś Elcka. Dawaj mężczyźni jechali skodą w stronę Elku. Na prostym odcinku drogi przed pojazdem wybiegł im

łoś. Samochód uderzył w zwierzę, potem wjechał w drzewo i wpadł do rowu.

66- i 68-latek o własnych siłach opuścili pojazd, jednak wymagali pomocy medycznej i zostali przetransportowani do szpitala w Elku.

Łoś nie przeżył zderzenia z pojazdem.

ŹRÓDŁO:

ELCKA GAZETA POWIATOWA



FOT. FREEIMAGES.COM / NEVIT DILMEN



FOT. FREEIMAGES.COM / IVAN FREANER



ZWROT PODATKU Z HOLANDII

Rozlicz się **ONLINE**

**Szybko
Bezpiecznie
Profesjonalnie**

WWW.TAX.gg



Przewozy Osobowe Holandia-Polska, Polska -Holandia

Jeździmy codziennie z adresu pod adres.
Komfortowe busy wyposażone w dvd i
internet wi-fi. Promocyjne ceny.

Więcej na stronie www.busymustang.pl
lub pod numerami telefonów
48 606 22 88 11, 48 606 22 88 44.





FOT. FREEIMAGES.COM / TRISHA SHEARS

Zwyrodnialec strzelał do kotów

Na osiedlu domków jednorodzinnych w Krotoszynie ktoś strzelił prosto w głowę kota! Sprawę zgłoszono już na policję i do miejscowego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Kotka została trafiona kilka milimetrów pod okiem. Natychmiast zawieziono ją do weterynarza i udzielono pomocy.

Do zdarzenia doszło na ulicy Kopernika. – Jakiś zwyrodnialec strzela z wiatrówki do kotów – alarmują przedstawiciele TOnZ. Jak się okazuje, dane personalne tego człowieka podob-

no są już znane.

Pamiętajmy, aby zawsze takie przypadki zgłaszać na policję. – Nie pozwólcie, by tacy ludzie czuli się bezkarnie – apelują osoby z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

ŹRÓDŁO: WIELKOPOLSKA GAZETA

LOKALNA KROTOSZYN

Płać i płacz, czyli startuje nowy rok szkolny

Początek września wielu rodziców przyprawia o ból głowy. Splukani po wakacyjnych wozach znów muszą otworzyć portfele, bądź nawet zaciągnąć kredyt. 1 września to nowy rok szkolny. Czyli dla wielu rodzin koszmar.

Bo nie każdej rodzinie uda się zaoszczędzić na szkolnych wydatkach. Nawet jeśli ich pociechy mogą liczyć na darmowe podręczniki, to na głowie rodziców jest jeszcze wiele zakupów: plecaki, obuwie szkolne, strój sportowy, wyposażenie plecaków, czyli farby, kredki, bloki, zeszyty. A i te drobniuszkie zliczone razem też do najtańszych nie należą. We wrześniu też trzeba zapłacić ubezpieczenie ucznia i za Komitet Rodzicielski oraz za zajęcia dodatkowe, np. w domach kultury.

W poprzednich latach przełom sierpnia i września to były prawdziwe żniwa dla księga-

rzy. Teraz, kiedy część roczników może liczyć na darmowe podręczniki znacznie wzrosły ceny tych, które muszą kupić inni. Wzrost odczuł się zwłaszcza na cenach podręczników i ćwiczeń dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. W górę poszły też ceny pomocy naukowych: atlasów, opracowań... Statystyczny rodzic ma wydać na potrzeby edukacji od 300 do nawet 1,5 tys. zł! Rodzice łapią się za portfele. Płacą i płaczą...

Dla kogo za darmo?

W poprzednim roku szkolnym darmowe książki otrzymali uczniowie w klasach I, II i IV szkół podstawowych oraz z I klasy gimnazjum. W tym roku szkolnym do tego grona dołączą także uczniowie klas III i V podstawówek oraz z II klasy gimnazjum. Roczniaki wszystkich klas objętych dotacją otrzymają komplet książek do nauki, w tym podręcznik

i ćwiczenia oraz podręcznik do nauki języka obcego. Jedyny koszt jaki będą musieli ponieść rodzice to zakup podręczników do przedmiotów nieobowiązkowych, np. etyka czy religia, czyli około 30 złotych jeśli będzie nowy, około 10-15, jeśli uda im się kupić używany.

Uczniowie klas I, II, IV szkoły podstawowej oraz I klasy gimnazjum otrzymają podręczniki wieloletnie. Tyle, że ci ostatni książki dostaną w spadku po starszych kolegach. Mogą tylko liczyć, że ci o nie dbali. A z tym bywa różnie, bo współczesne wydawnictwa nie mają sztywnych okładek jak te, z jakich uczyli się ich rodzice. Zupełnie nowe książki otrzymają także w tym roku szkolnym uczniowie klas III i V szkoły podstawowej oraz klasy II gimnazjum. Mają służyć im i kolejnym rocznikom przez co najmniej 3 lata. Jeśli chodzi o ćwiczenia, które także mają się znaleźć w darmowym zestawie ich żywot przewidziano

na jeden rok szkolny dla konkretnego ucznia.

Już od wielu lat rodzice oraz nauczyciele podkreślali, że system edukacyjny kuleje. Kiedyś z jednego podręcznika do historii czy polskiego uczyło się kilka roczników, jeden po drugim. Nie było też drogie ćwiczeń, a prace domowe uczniowie odrabiali w zeszytach. Obecnie niewielu nauczycieli toleruje, jak to ma miejsce np. w Wielkiej Brytanii czy Francji, aby zadawane w ćwiczeniach prace uczniowie wypełniali ołówkiem. Dawało to bowiem możliwość odsprzedania także ćwiczenia, po wymazaniu gumką odpowiedzi młodszemu koleadze.

Są też rozczarowani

Niestety z dobrodziejstwa darmowych podręczników nie skorzystają rodzice uczniów klas VI szkoły podstawowej i III gimnazjum. Dotacja obejmie wszystkich uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych dopiero od września 2017/18. Taką decyzję ministra edukacji nie cieszy zwłaszcza rodziców trzecioklasistów z gimnazjów.

– Wiadomo bowiem, że za rok ich następcy dostaną darmowe książki. Zatem nawet nie będzie ich komu sprzedać. Pójdą na makulaturę. To pieniądze wyrzucone w błoto, zwłaszcza, że gimnazja będą likwidowane – zauważa pani Patrycja, mama 15-latk.

Darmowych podręczników nie dostaną uczniowie liceów, techników i szkół zawodowych. To ta grupa zasili kasy księgarń. Marysia, która ma rozpocząć naukę w I klasie liceum na 12 podręczników i ćwiczenia musi wydać blisko 850 zł. W tym udało się jej kupić tylko 3 używane, bo jak mówi starsze roczniki nie chcą



FOT. FREEIMAGES.COM / PICALAND



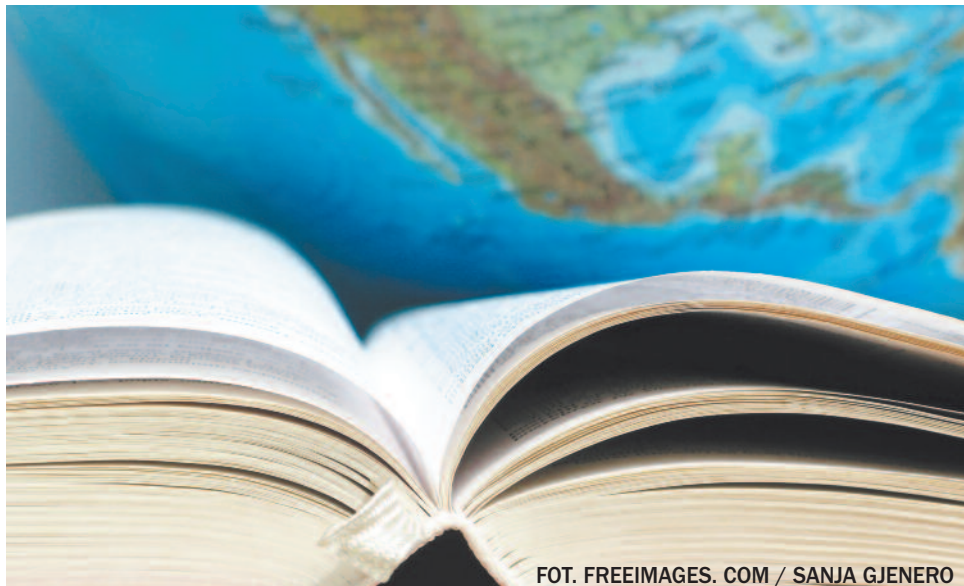
FOT. FREEIMAGES.COM / JEAN SCHEIJEN

sprzedawać wszystkich. Trzymają je na potrzeby powtórek do matury. Marysia nie skorzysta też z pomocy w formie „Wprawki szkolnej”, bo nie będzie uczennicą IV klasy technikum, a dochód w jej rodzinie przekracza 547 zł na osobę. Nie zalicza się też do grupy uczniów z niepełnosprawnością...

Jeszcze więcej wyda jej przyjaciółka, która od 1 września rozpocznie naukę w liceum

plastycznym. Same artykuły malarskie, sztalugi, pędzle, kredki, bloki, ołówki, płótna, specjalne teczki kosztować ją będą ok. 600-700 zł. Ona też nie skorzysta z dofinansowania. A jeszcze od września będzie ponosiła koszt wynajmu stacji w Zduńskiej Woli – 350 zł.

ŹRÓDŁO: EXTRA ZDUŃSKA WOLA, SIERADZ, ŁASK



FOT. FREEIMAGES.COM / SANJA GJENERO

Pytania do eksperta – listy Czytelników

Otrzymaliśmy od Was wiele listów dotyczących holenderskich spraw podatkowych. Dziś prezentujemy kolejne z nich. Na pytania Czytelników odpowiadamy we współpracy z pracownikami Kancelarii Podatkowej Anna Kłosowska www.rozliczcie.pl. Serdecznie dziękujemy za wszystkie nadesłane wiadomości, jak również za okazane nam zaufanie.

Jeżeli macie jakieś pytania do naszych ekspertów czekamy na Wasze maile pod adresem redakcja@goniecpolski.nl



• • •

Witam,

Od 2 lat staram się o rodzinę w Belgii. Jestem samotną matką, pracuję w Belgii. Mój syn jest pełnoletni, ale jeszcze się uczy, mieszka sam. Wszystkie papiery są dostarczone, akt rozwodowy, itd. Wszystko jest ok oprócz tego, że chcę adres naszego byłego męża. Niestety w Polsce został wymeldowany przez prezydenta miasta (problemy z prawem). Nie ma meldunku w Polsce. Nie wiem, gdzie jest. Nie płać przez lata alimentów. Co mam zrobić, jeżeli w Belgii chcą jego adres? Jestem rozwódką od 2005 roku. Co mam dalej robić?

Proszę o pomoc

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Proszę zgłosić do urzędu, że z powodu rozwodu, który nastąpił 2005 roku, nie ma Pani informacji na temat byłego męża. To jedyne, co możemy poradzić.

• • •

Dzień dobry,

Od połowy maja 2015 roku pracuję w Holandii. Niestety 27 sierpnia 2015 roku złamałam nogę i poszłam na chorobowe. Do 1 marca 2016 roku mam płacone chorobowe. Moje pytanie jest takie: czy przysługuje mi zwykły zasiłek dla bezrobotnych, jeśli przepracowałam 3 miesiące, a resztę byłam na chorobowym? Chorobowe trwało 6 miesięcy.

Pozdrawiam i czekam na odpowiedź z Państwa strony

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Zasiłek dla bezrobotnych nie przysługuje, bo trzeba przepracować minimum 26 tygodni w ciągu ostatnich 36 tygodni. Chorobowe nie liczy się jako praca.

• • •

Witam,

Od kilku lat mieszkamy w Holandii i obecnie przebywamy na zasiłku dla bezrobotnych. Jest to dla nas okazja na zmianę miejsca zamieszkania w celu poszukiwania nowej, lepszej pracy oraz nadrobienia spraw, które za sobą zostawiliśmy, np. mój partner bardzo chce wyjechać do Polski na 1-2 miesiące w celu zrobienia prawa jazdy, co do tej pory skrupulatnie odkładaliśmy na później. Ponieważ pobiera on zasiłek UWV, chciałby go przenieść na ten czas do Polski, żeby móc bez obaw i problemów załatwić postawione sobie cele. W tym czasie zmienimy miejsce zamieszkania, ale wiemy już, że zameldować może się tylko jedno z nas. Chciałabym się dowiedzieć, jakie są szanse, że dostanie on taki transfer do Polski, jakie musi warunki spełniać i czy po tym czasie może spokojnie wrócić do Holandii i dalej szukać pracy? Dodatkowo jego znajomy, który załatwiał zasiłek do Polski, powiedział mi, że transfer owszem nie ma problemu, ale problem pojawia się przy wypłacie zasiłku już w Polsce, bo urząd pracy dogaduje się z tutejszym UWV i wysokość zasiłku naliczana jest od nowa na zasadach obowiązujących w Polsce, czyli dostałby 800-900 zł, a tutaj dostaje 900 euro. Oczywiście dla nas ma to ogromne znaczenie i chciałabym wiedzieć czy jest to praw-

da oraz co zrobić, żeby naliczona została uczciwa wysokość zasiłku, a nie żebraczę resztki w Polsce, skoro i tak cały czas pracuje się tutaj, a wydatki będziemy dzielić przez jakiś czas na dwa kraje, więc potrzebujemy rzetelnej odpowiedzi, co zrobić i jak to się teraz odbywa z tymi zasiłkami...

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Transfer zasiłku do Polski możliwy jest na 3 miesiące – nie ma żadnego problemu, żeby go przyznali. Trzeba poprosić o zgodę na wyjazd do Polski w celu poszukiwania pracy w swoim kraju, a potem w terminie 7 dni trzeba zarejestrować się w urzędzie pracy w Polsce. Zasiłek wypłacany jest w tej samej kwocie, co w Holandii. Przed upływem końca transferu można wrócić do Holandii, ponownie zarejestrować się w urzędzie pracy i dalej pobierać zasiłek (o ile się jeszcze nie skończył).

• • •

Witam,

Od 24 kwietnia 2011 roku do teraz jestem w Holandii. W 2014 roku miałam 3 miesięczny wyjazd do Polski. Wróciłam po 3 miesiącach i pracuję do teraz. W październiku 2016 roku mam 6 miesięczny wyjazd. Mogą mi Państwo powiedzieć jak to będzie u mnie wyglądać z zasiłkiem? Słyszałam, że lata pracy w Polsce też mają mi się liczyć.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Może się Pani starać o zasiłek dla bezrobotnych. Trzeba mieć holenderski adres i holenderskie konto, wymagane jest zarejestrowanie się w urzędzie pracy i poszukiwanie pracy. Można dołączyć lata pracy w Polsce, wtedy jest szansa, że zasiłek zostanie przyznany na dłużej.

• • •

Dzień dobry,

Wczoraj dostałam list z INd na temat zasadności mojego pobytu w Holandii. Jestem w Holandii od 2 lat (od 2 lat zameldowana). Przyjechałam, żeby się leczyć tutaj. Wyszło tak, że zostałam. Przez rok utrzymywała mnie rodzina, a 9 miesięcy temu zgłosiłam się po zasiłek i zaraz w tym samym miesiącu co zasiłek znalazłam pracę na pół etatu. Miałam dopłacane do minimum socjalnego. Pod koniec stycznia straciłam pracę. Ale teraz w poniedziałek (29 lutego) podpisuję nową, inną umowę. Nie wiem czy mają ból, bo muszą mi w lutym wypłacić całą kwotę zasiłku (nie dostałam ani jednego dnia pracy w firmie)? Pracy szukałam cały luty. Przez te 9 miesięcy ciągle wysyłałam swoje CV. Chodzę tu do szkoły językowej, planuję zdawać egzamin z języka w wakacje. Dostałam listę z 26 pytaniami. Co oni zrobią? Każą mi wyjechać? Ten nowy kontrakt ma być oproportionalizowany (przewidziane jest 30 h).

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Radzimy po prostu uczciwie odpowiedzieć na pytania i poczekać na dalszy rozwój sytuacji.

• • •

Witam,

Jeśli jestem kawalerem bez dzieci w wieku 37 lat i miałbym w Belgii na godzinę 13,40 euro brutto, to jaka by była stawka na godzinę netto przy pracy 40 godzin tygodniowo?

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Stawka netto zależy od wielu czynników. Może Pan sobie ją obliczyć na stronie: <https://www.acv-online.be/acv-online/Systeem/berekeningsmodules/niet-leden-bruto-netto.html>.

• • •

Witam,

Mam problem natury takiej, że pracowałam dla jednego zakładu 3 lata (od 2013 do 2016 roku) i problemem jest to, że po tym, gdy szef mnie zwolnił, biuro nie chciało mi dać innej pracy i dostałam jedynie okres wypowiedzenia 4 tygodnie. Pracowałam tam przez niecałe 2 lata, po czym szef przeniósł mnie bez okresu oczekiwania 3 miesięcy do innego biura pracy od razu na fazę B. Biuro broni się, że nie należy mi się odprawa, bo nie pracowałam dla nich 2 lata, a od tego jest to zależne. Naprawdę nie umiem poradzić sobie z tym i nie wiem czy jest jakakolwiek szansa odzyskania tych pieniędzy.

Proszę o odpowiedź

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Radzimy przedstawić szczegółowo Pana sytuację specjalistom od prawa pracy oraz zapytać o możliwości rozwiązania tej sprawy. Możliwy jest też kontakt w języku polskim z inspekcją pracy: http://www.inspectieszw.nl/other_languages/polsk/.

• • •

Dzień dobry,

Mam pytanie: jeśli pracuję w Holandii od 2013 roku, ale w roku 2015 miałem przerwę 4 miesiące, jednak wróciłem na fazę B i nie zrywałem kontraktu, to czy mogę starać się o dofinansowanie do godzin i czy działa to wstecz, czyli jak nie mam godzin od stycznia, to czy wrócą mi to? Z góry dziękuję

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

Dofinansowanie do godzin jest na tej samej zasadzie co zasiłek, więc jeśli na umowie jest 40 godzin, a pracuje Pan minimum 5 godzin mniej, to może się o to starać.

• • •

Witam,

Do końca marca tego roku zamierzam podjąć legalną pracę w Niemczech. Proszę o informację po jakim czasie i czy w ogóle mogę starać się o mieszkanie socjalne od państwa. Kolejnym pytaniem jest czy posiadając uczące się dzieci w Polsce mogę starać się o odpowiednik polskiego rodzinnego? Jakie dokumenty powinienem zabrać ze sobą wyjeżdżając do Niemiec? Czy potrzebny jest akt urodzenia dzieci (na druku międzynarodowym), akt małżeństwa (ojciec dzieci nie żyje, ponownie wysłałam za męża i przyjął nowe nazwisko, dzieci pozostały przy nazwisku ojca). Z góry dziękuję za udzielenie informacji.

Pozdrawiam

(dane osobowe i adres e-mail do wiadomości redakcji)

Odpowiedź:

To czy zostanie przyznane mieszkanie socjalne, zależy od wielu czynników (m.in. od zasobów socjalnych danej gminy). Można starać się na uczące się dzieci o zasiłek rodzinny z Niemiec – Kindergeld (maksymalnie do 25 roku życia dziecka). Ważne jest przy tym czy dzieci zostają w Polsce (a jeśli tak, to pod czyją opieką) czy może wyjeżdżają z Panią. Zasiłek taki wynosi 190 euro miesięcznie na jedno dziecko. Wszelkie dokumenty typu akty urodzenia, akty małżeństwa, jak również wiele innych, są jak najbardziej wymagane przez urząd.

Galeria zdjęć Czytelników

Dzisiaj prezentujemy zdjęcia
Rotterdamu, które
nadesłała nasza
Czytelniczka – Pani
Monika Kamińska z
Vlaardingen



fot. Monika Kamińska

Czekamy na Wasze fotki
pod adresem
fotka@goniecpolski.nl

TO MIEJSCE CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ

CENNIK REKLAM
DOSTĘPNY NA STRONIE

www.GoniecPolski.nl

reklama@goniecpolanski.nl

DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY DOWCIPY

Taksówkarz wiozący marynarza gna na łeb na szyję we mgle jak zupa.

– Jak pan w takiej mgle potrafi tak szybko jeździć? – niepokoi się marynarz.

– A jak wy sobie radzicie we mgle na morzu?

– Pływamy według przyrzędów.

– No właśnie, ja też – za siedemdziesiąt groszy będzie dworzec kolejowy.

Pani pyta Jasia:

– Która rzeka jest dłuższa: Ren czy Missisipi?

– Missisipi.

– Dobrze, Jasiu. A o ile jest dłuższa?

– O sześć liter.

– Chciałabym coś praktycznego do pokoju dziennego – mówi kobieta w sklepie z dywanami.

– A ile Pani ma dzieci?

– Sześcioro.

– To najpraktyczniejszy byłby asfalt.

Mąż wpatruje się w świadectwo ślubu.

– Czego tam szukasz? – pyta żona.

– Terminu ważności!

Żona do męża:

– Mam dla Ciebie dwie wiadomości. Dobrą i złą.
– No słucham.
– Odchodzę od Ciebie.
– No, a ta zła?

Swego czasu pewne małżeństwo kupiło sobie parę papużek. I choć często je obserwowali, to nie mogli się zorientować, który ptaszek to samczyk, a który samiczka. W końcu pani przywazyła papużki w akcji, ale że pana nie było – to niewiele się zastanawiając – wyskubała samczykowi parę piórek z głowy, by móc go wskazać, gdy mąż wróci do domu.

Jakoś tak niezadługo, była u nich impreza rodzinna. Papużki sobie swobodnie latały w mieszkaniu, wywołując zachwyty gości. Nagle samczyk siada na ramieniu tysego gościa i konfidencko zadaje pytanie:

– Co? Przytąpali? Przytąpali?

Żona do spóźnionego męża wracającego do domu:

– Gdzie ty byłeś tyle czasu?

– U Janka na brydżu!

Żona dzwoni do Janka i pyta:

– Był u ciebie mój mąż?

– Jak to był?! Siedzi i właśnie rozdaje!

Żona mówi do męża:

– Kochanie jutro jest rocznica naszego ślubu – jak ją uczymy?

Na to mąż odpowiada:

– Może minutą ciszy?

Siedzi sobie Kopciuszek i płacze. Przychodzi wróżka.

– Czemu płaczesz Kopciusku?

– Bo nie mogę iść dzisiaj na bal [chlip] [chlip]

– A dlaczego nie możesz iść dzisiaj na bal????

– Bo... [chlip] [chlip]... bal jest jutro....

Żona w wraca do domu i mówi:

– Kochanie, dzisiaj pięć razy przejechałam na czerwonym

świecie bez żadnego mandatu!

– No i co z tego?

– Nic. Za zaoszczędzone pieniądze kupiłam nową torebkę!

– Co byś zrobił, gdybym umarła? Ożeniłbyś się ponownie?

– Na pewno nie!

– Dlaczego nie? Nie podoba Ci się małżeństwo?

– Nie, no podoba mi się...

– To dlaczego byś się znów nie ożenił? – draży temat kobieta.

– No dobrze, ożeniłbym się.

– Naprawdę?

Mąż głośno wzdycha, ale nie odpowiada na pytanie.

– I spałbyś z nią w naszym łóżku? – nie daje za wygraną kobieta.

– A gdzie indziej mielibyśmy spać?

– I zdjąłbyś moje zdjęcia i zamieścił ich w wywiadzie?

– To by było chyba w porządku?

– I pozwoliłbyś jej grać moimi kijami do golfa?

– Nie, ona jest leworęczna.

– Co ci się stało w oko?

– Dostałem śrubokrętem od sąsiadki.

– Przez przypadek?

– Nie, przez dziurkę od klucza.

Rozmawiają dwie blondynki i pierwsza mówi do drugiej:

– Wiesz, że nowy rok wypada w tym roku w piątek.

A druga na to:

– Oby nie trzynastego.

Pewnego dnia szef dużego biura zauważył nowego pracownika. Kazał mu przyjść do swego pokoju.

– Jak się nazywasz?

– Jurek – odparł nowy.

Szef się skrzywił:

– Słuchaj, nie dociekam, gdzie wcześniej pracowałeś i w jakiej atmosferze, ale ja nie zwracam się do nikogo w mojej firmie po imieniu. To rodzi poufałość i może zniszczyć mój autorytet. Zwracam się do pracowników tylko po nazwisku, np. Kowalski, Malinowski. Jeśli wszyst-

ko jasne, to jakie jest twoje nazwisko?

– Kochany – westchnął nowy.

– Nazywam się Jerzy Kochany.

– Dobra, Jurek, omówmy następną sprawę.

– Słyszałam, że pani małżonek złamał sobie nogę. Jak to się stało?

– Bardzo głupio. Właśnie robiłam zrazy, więc mój mąż poszedł do piwnicy po ziemniaki. Jak zwykle nie wziął ze sobą latarki, poślizgnął się na schodach i spadł w dół.

– To straszne. I co pani zrobiła w takiej sytuacji?

– Makaron.

Młody, niedoświadczony człowiek dostał pracę w pewnej wielkiej, bardzo znanej firmie. Pracował przez tydzień, radził sobie średnio, a tu nagle wzywa go dyrektor biura:

– Szanowny Panie – mówi

– zdecydowaliśmy się przenieść pana na wyższe stanowisko. Teraz będzie pan kierownikiem działu.

Tak też się stało. Po tygodniu dość marnej pracy, młodego człowieka wzywa szef koordynacji działów:

– Szanowny Panie – mówi

– zdecydowaliśmy się pana awansować, teraz będzie pan szefem filii w naszym mieście.

I tak mija kolejny tydzień takiej sobie pracy – ale oto główny szef, czyli najważniejszy boss, wzywa młodego człowieka do siebie.

– Postanowiłem Cię awansować. Teraz będziesz szefem naszej firmy na całą Polskę. Twoja pensja będzie dziesięciokrotnie większa niż dotychczas. Będziesz miał do dyspozycji służbowe auto, własny gabinet, będziesz wyjeżdżać na wiele zagranicznych delegacji.

– Dziękuję! – mówi ucieszony młody człowiek.

– I tylko tyle? – mówi boss.

– Taka propozycja, a tu tylko „dziękuję”?

– Dziękuję, tato!

Kącik poetycki

Prezentujemy dziś wiersze ks. Mariana Kosińskiego – utalentowanego poety, kompozytora i animatora kultury ludowej. Wrodzona miłość do przyrody i potrzeba obcowania z naturą nigdy nie przeszkadzały mu w działalności organizatorskiej. Regularnie aranżował Ogólnopolskie Spotkania Poetów i Artystów, świąteczne kolędowania i rozmaite wydarzenia kulturalne. Założył Ludowy Zespół Kameralny „Miniaturki”, z którym koncertował w wielu krajach Europy, grupę teatralną „Świt”, teatr jednego aktora, przewodził też innym podobnym przedsięwzięciom. Jego działalność spotykała się z uznaniem – jest m.in. kawalerem Brązowego Krzyża Zasługi oraz został odznaczony Medalem im. dr Jordana.

Tworzysz, piszesz poezję? Wyślij nam swoją twórczość na redakcja@goniecpolanski.nl, a my opublikujemy ją na łamach gazety. Czekamy na Wasze prace!

Akwarela

naszej tęsknoty
wypełnia kolorem plan ciszy
tam szmer wiatru łodzią kołysze
piękno raju
trwa w wyobraźni
wstaje świt
blask słońca obdziela nas złotem

Akwarela naszej tęsknoty
to radość kwiatów
w znanym ogrodzie
mrok powraca zmęczeniem
w chwili zgryzoty
Wierność – gwiazdką Nadziei
z obłoków do nas schodzi

Akwarela naszej tęsknoty
to łódź losu na pełnym jeziorze
tęsknota zwiastuje ranne zorze
i nieobecność codziennej zgryzoty

Teoria i praktyka

Człowiek osiąga w trudzie
wartości codzienne
w sferze ducha spotyka wszakże „jakości
zamiennie...”

Zbieżność treści poznanych
z poczuciem sumienia
na ogół obiektywnie
życie nasze zmienia...

Gdy się jednak wydarzy
w treści zwykła chała
trudno biednemu (teoretykowi) marzyć
by Prawda wygrała...

GoniecPolski.nl

Dwutygodnik dla Polaków
w Holandii i Belgii

Redaktor naczelny: D. Gancarz

Redaguje zespół

Kontakt z redakcją:
redakcja@goniecpolanski.nl

Biuro reklamy:
reklama@goniecpolanski.nl

Redakcja nie odpowiada
za treść reklam i ogłoszeń

Wydawca/Uitgever:
GoniecPolski.nl
Tilburg
Nederland

Regulamin gazety i portalu GoniecPolski.nl
dostępny jest na stronie:
<http://goniecpolanski.nl/regulamin/>

DOKĄD SIĘ ZWRÓCIĆ W RAZIE PROBLEMÓW

Ambasada RP w Hadze

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
Tel.: +31(0)70 799-01-00
Faks: +31(0)70 799-01-37
e-mail: haga.amb.sekretariat@msz.gov.pl
<http://www.haga.msz.gov.pl>

Wydział Konsularny

Alexanderstraat 25
2514 JM Den Haag
(wejście od ulicy Javastraat)
tel. +31(0)70 7990 130
fax. +31(0)70 7990 147
e-mail: haga.konsulat@msz.gov.pl

Holenderska Inspekcja Spraw Społecznych i Zatrudnienia

Strona internetowa zawiera wiele informacji, kluczowych z punktu widzenia pracownika:

http://www.inspectieszw.nl/other_languages/polish/Punkt_zgaszania_nieuczciwych_biur_po_rednictwa_pracy.aspx

Inspekcja zajmuje się nadzorem nad przestrzeganiem przepisów dotyczących: niewypłacenia bądź zanizenia wynagrodzenia, BHP, czasu pracy oraz dodatku urlopowego. Aby złożyć skargę w tym zakresie możesz skorzystać z formularza w języku polskim na stronie internetowej:

https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/klachtenformulier_Polish

Punkt zgłaszania nieuczciwych biur pośrednictwa pracy

Działa w ramach ww. Inspekcji. Skargę zgłosić można telefonicznie (0 800 51 51) w języku angielskim lub holenderskim, faxem (070 333 61 61) lub pocztą (Postbus 820, 3500 AV Utrecht) w języku polskim. Istnieje również możliwość złożenia skargi przez internet w języku polskim:

<https://fd8.formdesk.com/arbeidsinspectie/Zawiadomienie>

Krajowy Punkt Zgłoszeń Nadużyć dla Wsparcia Polaków w Holandii

INFOLINIA.NL to strona, która powstała dzięki współpracy organizacji polonijnych z Policją Haaglanden. Umożliwia (anonimowo) zgłoszenie wszelkich uciążliwości, jakich doświadczają Polacy na holenderskim rynku pracy:

<http://www.infolinia.nl>

Holenderski układ zbiorowy pracy dla Pracowników Tymczasowych na lata 2009-2014 (tzw. CAO)

Jest to rozbudowany zbiór przepisów, który określa obowiązki agencji pracy i pracownika, zasady dotyczące BHP, czasu wolnego, emerytur, szkoleń



umów, urlopów, zakwaterowania (zasad nakładania kar za naruszenie regulaminu) itp. Koniecznie sprawdź przed wyjazdem, czy wykonując pracę w Holandii będziesz podlegał postanowieniom tego układu. Przeczytaj go dokładnie - dostępny jest m.in. na stronie:

<http://www.abu.nl/publicaties/cao>

ABU

Jest to holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej, które zobowiązały się do przestrzegania układu zbiorowego CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim oraz częściowo w innych językach, m.in. w języku polskim:

<http://www.abu.nl/pools/informacie-dla-pracownikow-tymczasowych>

Przed podjęciem pracy w holenderskiej agencji warto sprawdzić jej wiarygodność i uzyskać dane o jej działalności. Możliwość wyszukiwania agencji zarejestrowanej w ABU istnieje pod adresem:

<http://www.abu.nl/website/onze-leden>

NBBU

Kolejne holenderskie zrzeszenie agencji pracy tymczasowej przestrzegających układ CAO. Strona dostępna jest w języku niderlandzkim. Znajduje się tu lista zarejestrowanych w tej organizacji agencji: <https://www.nbbu.nl/ledenlijst>

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych

Stowarzyszenie Przestrzegania Układu Zbiorowego Pracy dla Pracowników Tymczasowych (SNCU-Stichting Naleving CAO voor Uitzendkrachten) dogląda przestrzegania układu CAO. W niektórych przypadkach SNCU wszczyna postępowanie przeciwko nieuczciwym agencjom pracy tymczasowej.

Strona dostępna jest w języku polskim, istnieje też możliwość złożenia skargi lub zadania pytania:

<http://www.sncu.nl/pl>

Holenderska Izba Handlowa

Tu można sprawdzić, czy holenderska agencja pracy tymczasowej figuruje w rejestrze przedsiębiorców jako agencja: <http://www.kvk.nl/waadi>

Holenderska Policja

W przypadku gdy stałeś się ofiarą lub świadkiem przestępstwa możesz powiadomić (anonimowo i bezpłatnie) Policję w Holandii (w języku niderlandzkim, angielskim lub niemieckim): Tel: 0800-700

PUNKTY POMOCY

Związki zawodowe

Pracując w Holandii, można rozważyć przynależność do związków zawodowych, które reprezentują Państwa interesy względem pracodawcy. Poza tym mogą Państwu odpowiedzieć na pytania dotyczące zbiorowego układu pracy (CAO), pomóc wypełnić deklarację podatkową czy poradzić w sprawach prawnych. Celem uzyskania informacji uzupełniających prosimy o kontakt ze związkami zawodowymi, na przykład FNV (www.fnv.nl) lub CNV (www.cnv.nl).

Konsulat

Wydział Konsularny Ambasady RP w Hadze dysponuje również informacjami o pracy i życiu w Holandii. W nagłych przypadkach, na przykład w razie wypadku czy wejścia w konflikt z prawem, warto zwrócić się o pomoc do Wydziału Konsularnego. Pracownicy Wydziału Konsularnego mogą także udzielić szczegółowych odpowiedzi na pytania dotyczące podobieństw i rozbieżności przepisów obowiązujących w Holandii i w Polsce. Kontakt telefoniczny w języku polskim: 070 7990 140 (lub: 130, 115, 121, 129, 126); adres mailowy: haga.konsulat@msz.gov.pl

Informacja telefoniczna

Migranda, zrzeszenie zajmujące się sprawami migrantów zarobkowych, stworzyło dla tej grupy specjalny system. Wybierając numer tego zrzeszenia, mogą Państwo odsłuchać w swoim języku ojczystym różne przydatne informacje. Można również skorzystać z opcji bezpośredniego połączenia z inną organizacją, na przykład ze związkami zawodowymi lub ośrodkami informacyjnymi czy jednostkami administracji państwowej, na przykład z Inspekcją SZW lub urzędem podatkowym. Numer telefonu Migrandy: 085-4010440.

Urząd gminy

Urząd gminy może udzielić Państwu pozostałych informacji o usługach gminnych, dotyczących na przykład wozu śmieci czy miejsc parkingowych w Państwa miejscu zamieszkania.

Zapraszamy na stronę internetową www.rijksoverheid.nl

KOŚCIOŁY:

Rzymskokatolicka Polska Misja Katolicka w Groningen

Ks. Józef Okonek SChr
Blankenslaan Oost 2a, 7901 BE Hogeveen
Tel./fax +31 (52) 8262756, Mobile +31 634 905 233
e-mail: jokonek@live.nl

Polska Misja Katolicka Amsterdam

Ksiądz Krzysztof Obiedziński SChr.
Scarlatillaantje 13
1431 XV Aalsmeer
tel. (0297) 331 678
e-mail: k.obiedzinski@pmkamsterdam.nl

Parafia NMP Częstochowskiej

Proboszcz ks. Tadeusz Kozieński S.Ch.
Kerkhoflaan 17, 6741 BN Lunteren
tel. 0318-482728, kom. +31644210293
fax 0318-486272
e-mail: tkozienski@hotmail.com

Polska Parafia w Bredzie

ks. Sławomir Klim SChr
St. Bavostraat 7A
NL-4891 CG Rijsbergen
tel. +31 (76) 5321 438
mobil: +31 614 243 225
e-mail: slawekklm@hotmail.com

ŹRÓDŁO:

MINISTERSTWO PRACY
I POLITYKI SPOŁECZNEJ



KANCELARIA PODATKOWA Anna Kłosowska

**Przezorny zawsze ubezpieczony
Zadbaj o bezpieczeństwo swoje i bliskich**

Czy wiesz, że...

możesz uzyskać pomoc holenderskiego prawnika
do 25 000€ za jedyne 20€ miesięcznie?

Nie zwlekaj, ubezpiecz się

Chcesz wiedzieć więcej?

Zgłoś się do nas:

Lelystad +31 630 778 576
Apeldoorn +31 622 214 013
Tilburg +31 623 338 603
Den Haag +31 619 842 805, +31 617 650 776

kontakt@klosowska.com

ubezpieczenia na życie —

ubezpieczenie od nieszczęśliwego
wypadku —

ubezpieczenia w podróży —

ubezpieczenia samochodu —

ubezpieczenia domu/mieszkania —

ubezpieczenia OC w życiu prywatnym —

